



Экономический  
и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.11/2007/17  
13 August 2007

RUSSIAN  
Original: FRENCH

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

Шестьдесят третья сессия  
Женева, 12-15 ноября 2007 года  
Пункт 5 с) предварительной повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К СПС

Новые предложения

Испытание в целях возобновления свидетельств СПС на 6 и 9 лет

Сообщение правительства Франции

Записка секретариата

Программа работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы, принятая на его шестьдесят восьмой сессии в 2006 году (ECE/TRANS/166/Add.1, пункт 2.11 а)), предусматривает, что Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов должна обеспечить согласование правил и норм, регламентирующих международную перевозку скоропортящихся пищевых продуктов, и их упрощение, в частности, посредством рассмотрения предложений о внесении поправок в СПС с целью обеспечить необходимость приведения его в соответствие с современными требованиями. Этот документ представляется во исполнение указанных выше предписаний.

## Введение

1. Соглашение СПС, подписанное в 1970 году, включало вначале испытание на продление действия свидетельств по истечении шести лет. Если в случае транспортных средств-ледников требования в отношении этого испытания были указаны конкретно, то в случае транспортных средств-рефрижераторов они носили весьма общий характер. Испытание на проверку эффективности должно было проводиться при наружной температуре выше 15°C.

2. В 1995 году в целях изменения требований в отношении этих испытаний в СПС были внесены соответствующие поправки. Было включено максимальное предельное значение продолжительности времени понижения температуры до температуры, установленной для данного класса, равное шести часам. Однако в случае транспортных средств-рефрижераторов протокол испытания СПС менее точен, чем для транспортных средств-ледников.

3. Некоторые Договаривающиеся стороны СПС, например, Италия, Португалия и Германия, разработали более конкретные протоколы этих испытаний.

4. Германия предложила Подкомиссии CERTE Международного института холода, а также WP.11 в 2005 и 2006 году внести поправку в целях уточнения максимального времени понижения температуры в зависимости от наружной температуры. Хотя это предложение было отклонено, все же все представители, принимавшие участие в работе этих групп, были с ними в принципе согласны, но хотели лучше понять методологию, которая позволила разработать протокол, и определить технические и экономические последствия для парка транспортных средств-рефрижераторов.

## История вопроса

5. В течение многих лет компетентные органы Франции обусловливали свое решение о возобновлении свидетельств СПС в зависимости от результатов теоретического расчета старения оборудования. Операторы применяли коэффициент старения в зависимости от первоначального значения коэффициента K кузова.

6. С заменой газа в изолирующих пенопластах эта методология потеряла свою актуальность. Компетентные органы Франции в сотрудничестве с компанией "Трансфригорут Франс", которая представляет интересы как пользователей, так и заводов-изготовителей, а также с официальной испытательной станцией СПС "Семафруа"

изучили соответствующий протокол испытания в целях осуществления примерно 10 000 испытаний в год.

7. Цель этой работы заключалась в разработке надежного, простого и недорогостоящего испытания в целях возобновления свидетельств. Исследование имело целью определить связь между временем понижения температуры и температурой окружающей среды. Оно было проведено в два этапа.

#### Разработка протокола

8. Первый этап заключался в проведении испытаний на понижение температуры различных типов оборудования в туннелях "Семафруа". Испытания проводились на комплекте трех различных видов оборудования (тягач и прицепы) при трех различных значениях наружной температуры (+10°C, + 20°C и +30°C), создаваемой с помощью соответствующего термического заряда, и при трех коэффициентах безопасности конструкции (1,75, 2,25). В течение 1998 и 1999 годов было проведено в общей сложности 27 испытаний на понижение до -20°C. В целях проверки реального значения коэффициента надежности была также измерена мощность установок. Полученные результаты были сведены в таблицу, в которой дается время понижения температуры в зависимости от наружной температуры.

9. Второй этап заключался в интерполяции результатов по всем внешним температурам (рис. № 1). Затем эти результаты были проанализированы на основе более 100 протоколов испытаний оборудования СПС, находящегося в эксплуатации, и сопоставлены с полученными данными, сведенными в таблицу. Этим анализом занимались Франция и Германия.

#### Результаты

10. Полученный результат был оформлен в виде таблицы температур, выведенных по итогам испытаний на понижение температуры до -20°C, для транспортных средств с коэффициентом безопасности 1,75 - минимальный коэффициент, предусмотренный СПС. Затем была произведена экстраполяция полученных результатов при 0°C и -10°C.

Таблица, полученная по результатам понижения температуры до -20°C  
Обычная тепловая инерция

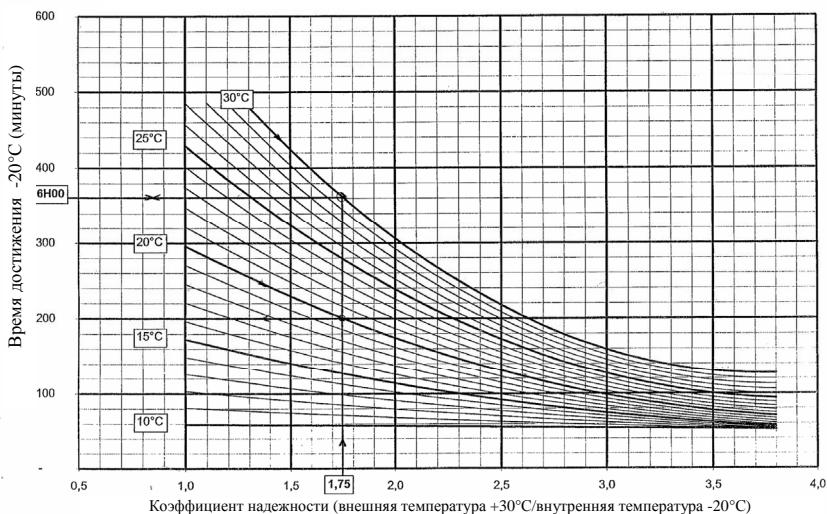


Рис. 1

Прикладной метод

11. Окончательная таблица, использованная для испытания (рис. 2) во Франции и Германии, была построена на основе полученных результатов с учетом соответствующего допуска на безопасность.

Наружная температура(°C)	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15
Класс С	360	348	336	324	312	300	288	276	264	252	240	228	216	204	192	180
Класс В	270	260	250	240	230	220	210	200	190	180	170	160	150	140	130	120
Класс А	180	172	164	156	148	140	132	124	116	108	100	92	84	76	68	60

Рис. 2

Технические последствия испытаний

12. Испытания в соответствии с этим протоколом проводятся во Франции в течение пяти лет, как это было указано в неофициальном документе, представленном WP.11 в 2002 году. Во Франции ежегодно проводится более 10 000 испытаний по истечении шести и девяти лет эксплуатации. Этот протокол используется для автономных транспортных средств - рефрижераторов. Для неавтономных транспортных средств используется иной протокол.

13. Если техническое обслуживание транспортных средств до испытания не проводится, то 20-30% оборудования, подвергнутого испытаниям, выбраковывается.

14. После проведения технического обслуживания выбраковывается менее 3% оборудования. С учетом того, что стоимость испытания составляет порядка 400 евро, в большинстве случаев оборудование перед испытанием проходит техническое обслуживание. Результаты испытания (рис. 3) со всей очевидностью показывают, что техническое обслуживание воздействует на эффективность холодильного оборудования.

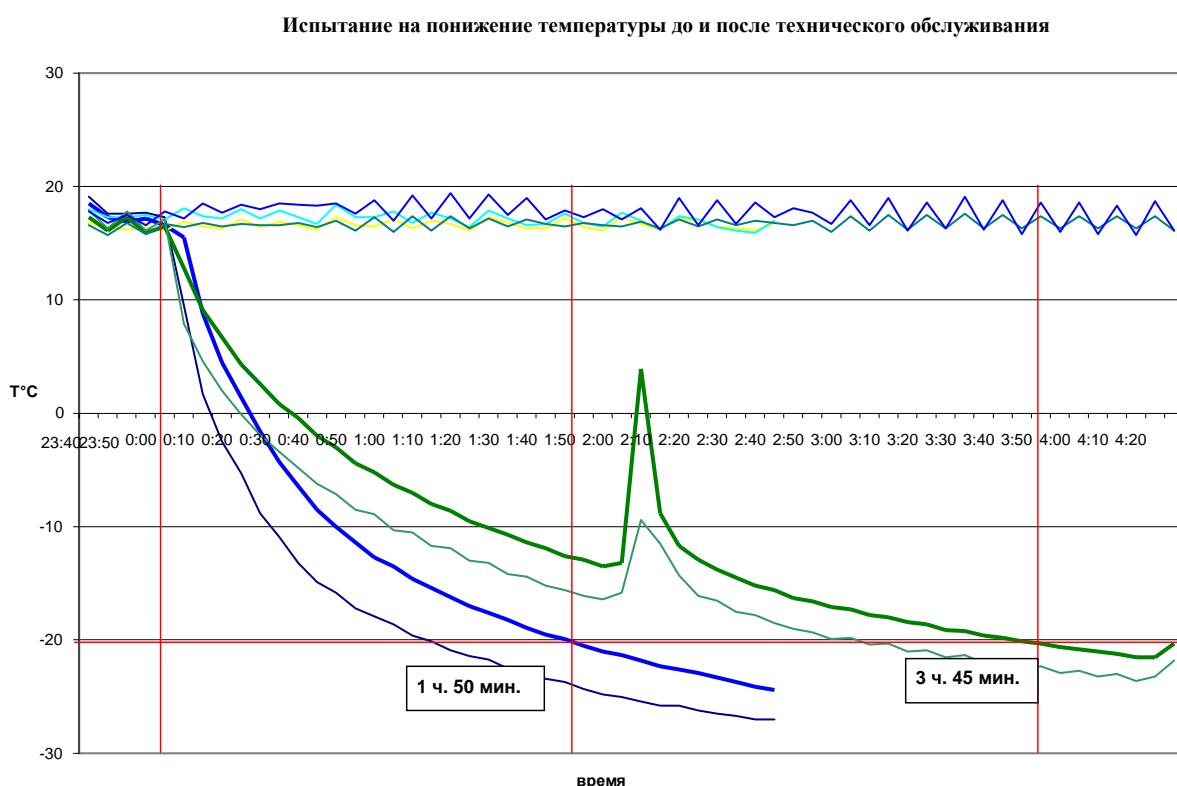


Рис. 3

15. Испытания также показывают, что оборудование, в котором температура может быть понижена до  $-20^{\circ}\text{C}$  менее чем за 6 часов при наружной температуре  $+15^{\circ}\text{C}$  не обязательно может обеспечить снижение температуры до  $-20^{\circ}\text{C}$  даже за 24 часа при наружной температуре  $+30^{\circ}\text{C}$ .

Экономические последствия испытаний для возобновления свидетельства во Франции

16. В общем и целом протокол, введенный в действие во Франции в 2002 году, позволил повысить уровень эффективности и качества всего парка транспортных средств,

используемых для перевозки скоропортящихся пищевых продуктов. С другой стороны, энергопотребление этих средств, а также эксплуатационные расходы, которые несет пользователь, снизились. Соответствующее моделирование можно также провести с помощью моделей, разработанных во Франции и Португалии.

17. На основе программы моделирования, разработанной компанией "Трансфригорут Франс", и с учетом перевозки на дальние расстояния с помощью полуприцепов была построена таблица (рис. 4), отражающая различия в случае технического обслуживания и без него, показано на рис. 4. Из этой таблицы четко явствует существенная разница в потреблении.

		Без техобслуживания	С техобслуживанием	Разница
В целом	л.газойля/год	72 705	100,0%	70 728
Охлаждение	л.газойля/год	12 255	16,9%	10 278
Перевозка	л.газойля/год	60 450	83,1%	60 450

Рис. 4

#### Выводы и предложения

18. С учетом этих элементов предлагаемый протокол имеет целью согласовать испытания на обновление свидетельства в Договаривающихся сторонах СПС и разработать более справедливую процедуру.

19. Для того чтобы дать пользователям возможность адаптировать свое оборудование, предлагается ограничить использование этой новой процедуры только тем оборудованием, которое изготовлено после вступления в силу этого протокола. Свидетельства на существующее оборудование могут возобновляться до конца его эксплуатации в соответствии с прежней процедурой.

#### Предлагаемая поправка

Приложение 1, добавление 2

49. [...]

b) транспортные средства - рефрижераторы

i) [Новые] транспортные средства, изготовленные в течение [1 года] после вступления в силу настоящих положений: [ДД ММ ГГГГ]

Проводится проверка на предмет выяснения того, что при наружной температуре не менее +15°C внутренняя температура порожнего транспортного средства **может быть доведена до температуры данного класса в течение максимального периода (в минутах), указанного в нижеследующей таблице:**

Наружная температура (°C)	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15
Класс C,F	360	348	336	324	312	300	288	276	264	252	240	228	216	204	192	180
Класс B,E	270	260	250	240	230	220	210	200	190	180	170	160	150	140	130	120
Класс A,D	180	172	164	156	148	140	132	124	116	108	100	92	84	76	68	60

**Внутренняя температура порожнего транспортного средства предварительно доводится до наружной температуры.**

Если результаты будут являться удовлетворительными, то эти транспортные средства могут оставаться в эксплуатации в качестве транспортных средств-рефрижераторов в первоначально установленном классе на новый период не более трех лет.

ii) Переходные положения, применимые к транспортным средствам, находящимся в эксплуатации

**Положения пункта i) применяются только к новым транспортным средствам, изготовленным после вступления в силу настоящих положений [ДД ММ ГГГГ].**

**Для транспортных средств, изготовленных до вступления в силу настоящих положений [ДД ММ ГГГГ], применяются следующие положения:**

Проводится проверка на предмет выяснения того, что при наружной температуре не менее +15°C внутренняя температура порожнего транспортного средства, которая предварительно была доведена до наружной температуры, может быть доведена в течение периода продолжительностью не более 6 часов:

- для классов А, В или С: до минимальной температуры, предусмотренной для данного класса транспортных средств в настоящем приложении;

- для классов D, E или F: до предельной температуры, предусмотренной для данного класса транспортных средств в настоящем приложении.

Если результаты будут являться удовлетворительными, то эти транспортные средства могут оставаться в эксплуатации в качестве транспортных средств-рефрижераторов в первоначально установленном классе на новый период не более трех лет.

[....]

#### Дополнительное неофициальное предложение

Ниже излагается положение, касающееся неавтономных транспортных средств.

Добавление 2 к приложению 1

49. [...]

b) Транспортные средства - рефрижераторы

##### **iii) Неавтономные**

**Проводится проверка на предмет выяснения того, что при наружной температуре не менее +15°C внутренняя температура порожнего транспортного средства может поддерживаться при температуре, предусмотренной для данного класса, в течение периода продолжительностью не менее 2 часов на малых оборотах двигателя транспортного средства (в случае применимости).**

Если результаты будут являться удовлетворительными, то эти транспортные средства могут оставаться в эксплуатации в качестве транспортных средств-рефрижераторов в первоначально установленном классе на новый период не более трех лет.

[...]

-----